

**Совет Безопасности**

Distr.: General
25 March 2008
Russian
Original: English

**Письмо Постоянного представителя Исламской Республики
Иран при Организации Объединенных Наций от 25 марта
2008 года на имя Председателя Совета Безопасности**

В ответ на известные беспочвенные утверждения представителя израильского режима, которые были направлены против Исламской Республики Иран и прозвучали на сегодняшнем заседании Совета Безопасности, я хотел бы довести до Вашего сведения позицию моей делегации касательно вышеупомянутых безосновательных утверждений, изложенную в приложении к настоящему письму.

Поскольку нам было отказано в просьбе осуществить на заседании Совета наше законное право на ответ в связи с этими безосновательными утверждениями, я был бы признателен Вам за доведение текста настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Совета Безопасности и за распространение их в качестве документа Совета.

(Подпись) Мохаммед Хазан
Посол
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 25 марта 2008 года на имя Председателя Совета Безопасности

Ответ представителя Исламской Республики Иран на беспочвенные утверждения, с которыми представитель израильского режима выступил на заседании Совета Безопасности, посвященном положению на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

25 марта 2008 года

На сегодняшнем заседании Совета представитель израильского режима выступил с рядом беспочвенных утверждений и абсурдных и искажающих действительность заявлений, которые были направлены против моей страны. В связи с этим я хотел бы заявить следующее:

Мы категорически отвергаем утверждения, которые прозвучали сегодня в выступлении представителя израильского режима перед Советом Безопасности и были направлены против Исламской Республики Иран. Клевета, искажение фактов и голословные утверждения стали привычными и давно не вызывающими удивления средствами, к которым прибегает сионистский режим и с помощью которых он стремится отвлечь внимание международного сообщества от ужасных преступлений, которые он совершал и продолжает совершать в отношении палестинского народа.

Иран неизменно подчеркивал, что оказываемая им палестинскому народу поддержка является гуманитарной и моральной по своему характеру. Законная борьба Палестины и страдания палестинского народа занимают важное место в повестке дня международного сообщества, о чем свидетельствовали проведенные сегодня дискуссии Совета, включая заявления, сделанные большинством членов Совета, а также председателями Организации Исламская конференция и Движения неприсоединения.

Международному сообществу, несомненно, известна эта уловка Израиля, и поэтому никакая клевета или «дымовая завеса» не смогут скрыть тот очевидный факт, что главной причиной нестабильности и опасной обстановки в регионе, которые имеют серьезные последствия для всего мира, являются государственный терроризм, оккупация и агрессия со стороны этого жестокого режима. Как сообщила сегодня Совету заместитель Генерального секретаря по политическим вопросам, за рассматриваемый период ситуация на палестинских территориях, к сожалению, ухудшилась, и израильская военная машина продолжает безостановочно работать, полностью лишая ни в чем не повинных палестинцев возможности жить нормальной жизнью и оставляя их без средств к существованию. Грубо попирая нормы международного права, международного гуманитарного права и самые элементарные принципы в области прав человека, сионистский режим продолжает и активизирует свою преступную деятельность в отношении палестинского народа, особенно в секторе Газа, применяя, в частности, такие средства, как кровавые расправы над людьми, уничтожение объектов гражданской инфраструктуры, расширение незаконных поселений, строительство разделительной стены, подобно тому, как это делалось в эпоху апартеида, и провоцируя гуманитарный кризис, перед лицом которого

стоит все население, на протяжении многих лет находящееся, по сути дела, в заточении в секторе Газа.

Лишь за несколько последних недель в результате жестоких действий Израиля в отношении жителей оккупированных палестинских территорий и ни в чем не повинных палестинцев в секторе Газа более 140 человек были убиты, а сотни ранены, причем среди них было много женщин и детей. Незаконные закрытия участков территории, носящие бесчеловечный характер ограничения и удушающая блокада со стороны израильского режима в отношении палестинцев, а также обусловленный этим гуманитарный кризис породили катастрофическую ситуацию на местах, которая во многих отношениях является беспрецедентной за последние годы. Израильский режим заблокировал даже свободную перевозку товаров гуманитарного и медицинского назначения и других самых необходимых товаров, которые предназначены для ни в чем не повинных палестинцев, живущих в секторе Газа. По сути, эти зверства, которые, как представляется, преследуют цель уничтожить все население, являют собой яркий пример коллективного наказания и могут быть приравнены к геноциду и этнической чистке.

Помимо этого, израильский режим продолжает осуществлять свои экспансионистские и незаконные политику и меры в отношении Ливана и на оккупированных сирийских Голанах. Как указывалось в докладах Генерального секретаря, нарушения воздушных и наземных границ Ливана израильским режимом по-прежнему продолжаются, что является несомненным нарушением резолюции 1701 (2006). Как и прежде, ни в чем не повинные ливанцы гибнут в результате взрывов неразорвавшихся кассетных боеприпасов, которые израильский режим применял в ходе своей агрессии в отношении Ливана в 2006 году, а наземные мины, которые его безжалостная армия установила в период оккупации юга Ливана, продолжают уносить жизни людей.

Мы полагаем, что прочный мир в Палестине и на Ближнем Востоке может быть установлен лишь на основе справедливости, полного восстановления прав палестинского народа, прекращения дискриминации, а также оккупации палестинских, сирийских и ливанских территорий, возвращения всех палестинских беженцев и создания демократичного механизма, опираясь на который все жители Палестины, а также палестинцы, изгнанные со своей родной земли, будут иметь возможность определить свое будущее в условиях демократии и мира.